

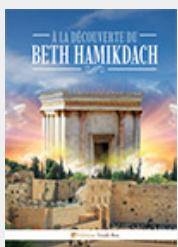


## Traité Avoda Zara

### Michna 5 - Chapitre 4

כיצד מבטלה: קטע ראש אוזנה, ראש חוטמה, ראש אצבעה,  
פחסה אף על פי שלא חיסרה ביטלה. רקק בפניה, השתיין  
בפניה, גיררה, זرك בה את הצואה הרי זו אינה בטילה. מכחה  
או מישכנה רבי אומר, ביטל; וחכמים אומרים, לא ביטל.

Comment annule-t-on l'idole ? En lui coupant le bout de l'oreille, ou le bout du nez, ou l'extrémité du doigt. En aplatisant l'idole, même sans rien lui enlever [cela suffit à l'annuler]. En lui crachant dessus, ou en urinant devant elle, ou en la traînant [dans la boue], ou en jetant dessus des ordures, on ne l'a pas [encore] annulée. Si on la vend ou qu'on la mette en gage, c'est l'annuler, selon Rabbi, mais les Sages ne sont pas de cet avis.



### A la découverte du Beth Hamikdach

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)